

Turystyka w Jugosławii

Wpływ z turystyki zagranicznej w Jugosławii wyniósł w ub. roku \$460 milionów, w tym roku przewiduje się ponad \$600 milionów. Niezależnie od tego Jugosławia otrzymuje kredyty na turystyczne inwestycje. M.i. Bank Światowy finansuje rozbudowę

w Dubrownika, gdzie rozpoczęto budowę hoteli na 5,000 miejsc. Największe nasilenie ruchu turystycznego przypada na 4 miesiące letnie. Już wczesną jesienią hotele oferują mieszkanie i wikt za połowę ceny w stosunku do pełni sezonu. W warunkach klimatycznych Jugosławii można spędzić urlop nad Adriatykiem również w listopadzie.

Kalendarzyk Zabaw

Sobota, 22 Września

Klub Ratunkowy Szczurowa — urządza jesienną zabawę taneczną w sobotę 22 września, w sali Turner, 6625 W. Belmont Ave., początek o godz. 8-iej wieczorem. Komitet pracuje od kilku tygodni, aby zabawę tę doskonale przygotować i wszystkich przyjąć ze staro-polską gościnnością i jak najlepiej zabawici. Znamna orkiestra Polonez przygrywać będzie do tańca. Swą obecność zapowiedziały kluby: Dolega, Górka, Zaborów, Borzęcin, Niedzielska i inne ze Zw. Klubów Małopol. Zapraszamy wszystkich miłośników dobrych zabaw o liczne przybyć. Za komitet: — P. Raczko i M. Drust, J. Kowalczyk.

Tow. Ratunkowe Siedliska-Bogusz urządza Zabawę taneczną w sobotę, dnia 22-go września, w Louis Hall pnr. 1001 N. Wolcott Ave., początek o godz. 8-iej wieczorem. Do tańca grać będzie znana orkiestra pod kier. Jana Plebanka. Zarząd wraz z Komitetem serdecznie zapraszają członków z rodzinami, młodzież, przyjaciół i całą Polonię. Wszyscy spędzą miłe czas w gronie przyjaciół. Tadeusz Pyrchla—prezes; Anna S. Nikiel—sekr.

Niedziela, 23 Wrześ.

Klub powiatu Jasło nr. 44 ZKM urządza zabawę towarzyską w niedzielę, 23 września, w dolnej

sali ZKMałopol, pnr. 1401 W. Superior ul., początek o godz. 2-iej po połd.

Prezes wraz z zarządem i komitetem zaprasza wszystkich członków z rodzinami i całą Polonię oraz Kluby. Każdy będzie mile widziany. Komitet postarał się o piękne premie—będzie też podana kawa i kolacze. Impreza jest godną poparcia, gdyż część z dochodu przeznaczona jest na budowę pomnika Kopernika w Chicago.

Jan Kopec—prezes; Anna Dranka—przew. komitetu; Maria Fudacz—sekr.; Halina Sikorska—kasjerka.

Zawiadomienie
DR. K. A. V. JUCAS
Członek Stowarzyszenia Dermatologów U.S.A.
wygłosi wykład pod nazwą "OPINIE" na temat
CHOROBY SKÓRNYCH
w środę, dnia 26go września
na Stacji Radiowej
WBEE
o godz. 12:00 do 1:00

CHRONIE SWÓJ DOM
SZTABY W OKNACH I DRZWIACH
PRZECIW WŁAMANIU
\$39.95 i wyżej
Na Spłaty KOSZTORYSY DARMO
278-7200
Zgłaszać się Po Angielsku

INTENSYWNY KURS ANGIELSKIEGO
Dla Cudzoziemców, Studentów i Profesjonalistów.
4 TYGODNIOWY KURS, MAŁE KLASY
Doświadczeni wykładowcy.
Po informacji telefonować lub pisać:
DIRECTOR OF ADMISSIONS — E.L.S. LANGUAGE CENTER
c/o Mundelein College — 1052 W. Sheridan Rd.
Dept. P. — 1 blok od kolejeł.
Chicago, Ill. 60626 **Telefon: 969-5778**

★ **DAWNY ARMANETTI — TERAZ** ★
★ **W POLSKICH RĘKACH** ★
★ **NEW STAR LIQUOR** ★
★ Róg Central Park Ave. i Milwaukee Ave. ★
★ Duży wybór alkoholi krajowych i importowanych ★
★ Polskie piwo na kufle i w butelkach ★
★ Naprawdę niskie ceny ★
★ **ZAPRASZAMY CAŁĄ POLONIĘ** ★
★ **DO NAS NA DUŻĄ WYPRZEDAŻ** ★
★ **Otwarte 7 rano - 11 wieczór** ★ **Telf. 276-4969** ★

The Red Star Inn
TRADYCJA W CHICAGO OD 1899
OTWARTE NA LUNCH I OBIAD
7 DNI W TYGODNIU
OKTOBERFEST
Od 21 Września do 6 Października
Początek 6 wieczorem codziennie,
sobota 3 po poł.
**DANCING, MUZYKA
KIELBASA I PIWO**
7 Dni w Tygodniu
**PRZYŁĄCZcie SIĘ DO NASZEJ
ZABAWY POD NAMIOTEM
NA ŚWIEŻYM POWIETRZU**
w naszym znanym
FLYING DUTCHMAN BAR
Przy Kennedy Expressway
4179 W. Irving Park **DARMOWY PARKING** **286-7788**

HERE IS... THE MAN
To see for all your family insurance needs.
STAN KAPKA
4638 N. WESTERN AVE.
Chicago, Ill. 60625
Tel. 784-1030 Bus.
Tel. 965-7488 Home
STATE FARM
Insurance Companies
Home Offices:
Bloomington, Illinois

EAGLE JEWELERS
POLONIJNY SKLEP JUBILERSKI
1271 N. MILWAUKEE AVE.
ZEGARKI OMEGA od \$65
(Szwajcarskie, Bardzo Trwale z 17 Kamieniami) **wzwyż**

W CZASIE INFLACJI — BRYLANTY
O Gwarantowanej Jakości i Wartości
TO NAJLEPSZA I NAJBECZPIECZNIEJSZA LOKATA
Waszych Oszczędności
Przyjdzie zobaczyć nasz wielki wybór pierścionków z brylantami, importowanymi ze światowego centrum szlifierskiego w Antwerpii.
WSZYSTKIE PONIŻEJ \$2,500

MAMY DOSKONAŁEGO ZEGARMISTRZA
Z Polski, Który Czyści Mechanizmy Polskich, Rosyjskich, Szwajcarskich i Innych Zegarków.
BARDZO TANIO.
ZEGARKI REGULUJEMY BEZPŁATNIE
Na Nowoczesnej Szwajcarskiej Maszynie Elektronicznej.
Zastępujemy Stłuczone Szkiełka Do Męskich Zegarków Na Poczekaniu.
TYLKO JEDNEJ MINUTY TRZEBA ŻEBY SOBIE OTWORZYĆ KONTO W EAGLE JEWELERS—A ile lat się potem człowiek cieszy, że to zrobił. Bez procentów przez 6 miesięcy.—Bezplatny parking.—Mówimy po polsku.

ARTYŚCI NA POMNIK KOPERNIKA
Bogaty Program:
Wyjtki z Życia Kopernika • Deklamacje • Skecze
• Śpiewy • Fragment ze Sztuki "Damy i Huzary"
• Kwartet z Opery "Rigoletto" • Balet Madame Rożak
W NIEDZIELE, 30 WRZEŚNIA
W AUD. ŚW. TRÓJCY — 1443 W. DIVISION
Początek 3 P.M.
Bilety w Warszawie—u Słodkowskiego—w Falcon Travel
Tel. Humboldt 6-8399
PIENIĄDZE ZA ZAKUPIONE BILETY SĄ PRZEZNACZONE W CAŁOŚCI NA POMNIK KOPERNIKA
MONIKA SILVAN **ZYGMUNT KOSSAKOWSKI**

Dzisiaj w Obu Składach RB! Okazje Niebywałe!

RB
ZNANYCH MAREK
MILION DOLAROWE
UPRZĄTANIE UBRAŃ

PATRZCIE NA TE ZNANE FIRMY
• HART SCHAFFNER & MARX • EAGLE • BOTANY 500
• DON CASTER • PETROCELLI • HAMMONTON PARK
• ANDREW POLLACK • RATTNER • GROSHIRE
wartości od \$110 do \$220
\$52

setki ubrań znanych firm wycenionych po...
\$52, \$72 i \$92
Celem oczyszczenia naszych stoisk na nowy towar jesienny obcieliśmy nasze ceny do kości. Wyobraźcie sobie, że posiadacie Petrocelli, Eagle, Andrew Pollack lub inny znanej firmy wartości \$165 tylko za... \$52
• ZOBACZCIE fasony z 1 i 2 parami spodni
• ZOBACZCIE łatwy w utrzymaniu, bez zmarszczek Polyester
• ZOBACZCIE KOSZTOWNE WELNY i welny blendowane
• ZOBACZCIE piękne desenie i gładkie fasony
• ZOBACZCIE najnowsze style... rozcięte z boku, z tyłu, szerokie klapy, wszystko co sobie można wyobrazić.
• ZOBACZCIE rozmiary dla wszystkich... Regularne, Krótkie, Długie, Extra Krótkie, Extra Długie, Portly i Portly Krótkie.
Tak, jest to prawdopodobnie wyprzedaż największa w historii! Każde ubranie posiada metkę znanej marki. Ceny są tak zaskakujące, że oplaci się wam kupić nawet już na rok przyszyły... lub otworzyć konto RB "charge" i zabrać dzisiaj ubranie do domu przy naszych łatwych ratach kredytowych.



Przy tej sprzedaży będziemy liczyć nieco za wszelkie poprawki, za wyjątkiem mankietów.

1243 N. MILWAUKEE AVENUE **4131 N. HARLEM AVENUE**
BEZ WPLATY • BEZ KOSZTÓW FINANSOWANIA • 26 TYGODNI DO SPŁACANIA
DARMO PARKING SKŁAD NA MILWAUKEE 3 MINUT OD SPÓDNIOWY KOLEJEŁ

POKRYJCIE TEN SZCZYT!
I WIĘCEJ NIE MALUJCIE!!
Całkowicie pokrywa aluminium eksponowane drewniane obicie. Fachowe wykonanie i najlepsze. Całkowicie pokrywa aluminium.

Specjalna Oferta NA ALUMINIOWE OBICIA
50 ST. KW.
Alcoa Kaiser lub Reynolds **\$3950** włączając pracę i materiał

DACHY
Zainstalujemy **JUŻ OD \$155** 18x45' Asphalt shingle roof

RYNNY
Rynny wam przeciekają? Pytajcie o bezpłatne kosztorysy na rynny z nieplamliwego aluminium. Rynny... 032 nieplamliwe. Duży wybór kolorów.

Oszczędźcie 25% Na Daszkach i Markizach OSZCZĘDZAJCIE NA OGRODZENIACH W CERTIFIED — PONIEWAŻ

INSTALACJA I MATERIAŁ \$129 ZA STOPE 36" WYSOKO
Minimum 50 stóp.

• Zalatwiacie bezpośrednio z właścicielami.
• Oszczędzacie na komisywnym agentów
• Kupujemy towar w dużych ilościach na Trillery
• Kupowanie w dużych ilościach oznacza niższą cenę
• Stawianie tylko przez naszych ludzi
• Bez subkontraktorów do pracy

KOSZTORYSY DARMO **TEL. SP. 2-7470**

CERTIFIED HOME IMP.
2932 MILWAUKEE AVENUE



"T/S STEFAN BATORY"
(Polish Registry)

...polski okręt flagowy! Z chwilą wejścia na jego pokład — rozpoczynają się nasze wakacje. Rok 1973 poświęcony jest pięćsetletniej rocznicy Mikołaja Kopernika. Polonia z całego świata weźmie żywy udział w uroczystościach poświęconych Wielkiemu Astronomowi. Tysiące Rodaków z tego kontynentu uda się do Macierzy na "STEFANIE BATORYM".

Komfort, pełna klimatyzacja, stabilizatory eliminujące boczne kołysania, wspaniała obsługa, wymieniona polska kuchnia i urozmaicony program rozrywkowy... a wszystko to w owianej tradycją polskiej gościnności.

ROZKŁAD REJSÓW DO KOŃCA 73 ROKU
Z Montrealu: 21 września,
22 października i 21 listopada.

Rezerwacji dokona każde biuro podróży lub:
POLISH OCEAN LINES
McLEAN KENNEDY LIMITED
General Agents for U.S. and Canada
MONTREAL — 410 St. Nicholas St. (514) 849-6111
TORONTO — 159 Bay St. (416) 869-1440

Kalendarzyk Posiedzeń

Sobota, 22 Września

Klub Miechowiec Wielkie odbędzie swoje zebranie dla członków klubu w sobotę, 22 września, o godz. 6-ej wieczorem, w sali Victoria Post, pnr. 3172 N. Milwaukee Ave. Zarząd serdecznie zaprasza na posiedzenie wszystkich Miechowian. — Wł. Kuczak, prezes; Zdzisław Tokarski, sekr.

Niedziela, 23 Wrześ.

Tow. Ratunkowe Gminy Borzecin — odbędzie swoje miesięczne posiedzenie w niedzielę, 23 września, w sali Zw. Klubów Małopolskich, pnr. 1401 W. Superior ulica, o godz. 2-3 po południu. Są różne sprawy do załatwienia i zarząd uprasza o jak najliczniejsze przybycie. — Aniela Czyryk, prezeska; Ludwik Makowski, sekr. prot.

Klub Łużna powiat Gorlice — ogłasza, iż posiedzenie Klubu odbędzie się w niedzielę, 23 września, w sali Wydziału Kongresu PA, pnr. 1838 N. Division ulica, początek o godz. 3-3 po południu. Członkowie proszeni są o liczne przybycie. — Roman Kalisz, prezes; Józef Gawel, sekr. prot.

Klub Kołczyce — zawiadamia wszystkich członków i członkinie, iż powakacyjne posiedzenie klubu odbędzie się w niedzielę, 23 września, o godz. 2:30 po południu, w sali Staniec, pnr. 1437 W. Walton ulica. Wszyscy proszeni są o obecność. — Maria Wójto-

wicz, prezeska; Bernice Pacocha, sekr. prot.

Klub im. Gen. Wł. Sikorskiego — odbędzie posiedzenie w niedzielę, 23 września, w sali "Lucky Stop Inn", pnr. 1805 W. Division ul., o godzinie 1:30 po południu. Członkinie proszone są o łaskawe przybycie, gdyż będą ważne sprawy. Nowe członkinie zostaną b. mile przyjęte do naszego klubu. Na zebraniu omawiane będą również i inne sprawy. — M. Milas, prezeska; F. Bougas, sekr.

Klub Parafia Lisia Góra odbędzie powakacyjne posiedzenie w niedzielę, 23 września, o godzinie 2:30 po poł. w sali PLAV. Hall, 3024 N. Laramie Ave. Jest wiele ważnych spraw do omówienia. Zawiadamiamy, że klub urzędująco zabawę towarzyską w niedzielę, 7 października. Zarząd prosi o liczne przybycie i na zebranie jak również na zabawę. — Stefania Czacherska, prezeska; Leokadia Bogacz, sekr. prot.

Klub Pińczowian nr. 1 na Południowej stronie miasta Chicago odbędzie swe powakacyjne posiedzenie w niedzielę, 23 września, w sali zwykłych posiedzeń, w lokalu przy zbiegu 48-ej ulicy i Wood; początek o godz. 2-3 po południu. Są ważne sprawy do załatwienia i obecność członków jest pożądana. — Wiesław Szumilas — prezes; G. Urzędowska — sekr. prot.

Tow. Ratunkowe Kwików odbędzie swe posiedzenie powakacyjne w niedzielę, 23 września, w sali pnr. 2900 W. Fullerton Ave., o godz. 3-3 po południu. Prosimy członkostwo o liczne przybycie, gdyż są ważne sprawy oraz listy z rodzinnej wioski i wiadomości, które przywieźli pp. Gofron przybyli z wizyty w Kwikowie. Karwowska — sekr. Jan Pieprznik — prezes; Zofia

Z Klubu parafii Maków zawiadamiamy członków klubu iż pierwsze powakacyjne posiedzenie odbędzie się 23 września w Paradise Hall o godzinie 2:30 po południu. Wszyscy członkowie są proszeni o przybycie na to posiedzenie. Za zarząd: Józef Laga, Prezes; Rozalia Rusin, Sekr. Prot.

Wtorek, 25 Września

Klub Zwierzniczan odbędzie swe posiedzenie powakacyjne we wtorek, 25-go września, w sali Zw. Klubów Małop. pnr. 1401 W. Superior ul., o godzinie 7:30 wiecz. Są ważne sprawy do załatwienia i prezes wraz z zarządem upraszają członków o liczne przybycie. Rudolf Drodz — prezes; Genowefa Stoeck — sekr. prot.

Angielska Aparatura Dla Polski

Centrala "Minex" zawarła ostatnio z angielską firmą Jobling Laboratory Division jeden z największych kontraktów na dostawę do Polski jeszcze w br., a także w roku następnym aparatury i szkła laboratoryjnego.

'ESCORT' Natychmiast Powstrzymuje Atakujących

ZABEZPIECZA WAS PRZED PRZESTĘPSTWEM!

\$4⁹⁵

FREE 5 WAY HOLSTER PLUS 16 page Family CRIME PROTECTION GUIDE

Nie zawiera niedozwolonego gazu łzawiącego lub Mace. Nie powoduje stałych obrażeń. Działa do 8 stóp.

SPECJALNA OFERTA ZAPOZNAWCZA
1 za \$4.00 — 2 za \$7.00 — 3 za 10.00 z opłaconą pocztą. Na C.O.D. nie wysyłamy.

Jean Abraham, Box 14, Lowell, Indiana 46356

Nie do sprzedaży i nie do użytku nieletnich lub tam gdzie niedozwolone. Zgłoszenia odsprzedawców mile widziane.

Nazwisko: _____ Wiek: _____
Adres: _____
Miasto: _____ Stan: _____ Zip: _____

Oświadczam pod przysięgą, że jestem osobą dorosłą i będę używać ESCORT tylko w obronie własnej.

ABY SŁUŻYĆ WAM LEPIEJ

LOOMIS SAVINGS and Loan Association

6350 West 63rd St. Chicago, Illinois 60638
Tel. 586-6900

1359 West 51st Chicago, Ill. 60609
Tel. 927-6701-2

OPEN MON. & THURS. 9-5
TUES. & FRI. 9-8; SAT. 9-12;
CLOSED ALL DAY WED.

OPEN MON., TUES., THURS. 9:30 TO 4:30; FRI. 9:00 TO 3:00;
SAT. 9:00 TO 12:00
CLOSED WED.

5 1/4% NO MINIMUMS
Add to or withdraw from account any time. Interest compounded quarterly, paid quarterly.

6 1/2% ON \$1,000
ONE YEAR MATURITY Interest compounded quarterly

6 3/4% ON \$5,000
30 MONTH SAVINGS CERTIFICATES

7% ON \$10,000 MIN.
4 YEAR SAVINGS CERTIFICATE

FEDERAL HOME LOAN BANK MEMBERSHIP MEMBER OF THE NATIONAL ASSOCIATION OF REAL ESTATE BROKERS INSURED \$100,000

Kuhn's FOOD SHOP

POLSKIE WINA
POLSKIE WÓDKI I LIKIERY
POLSKIE PIWO

POLSKIE KONSERWY MIĘSNE
POLSKIE WĘDLINY
POLSKIE DANIA GOTOWE
POLSKIE SERA

Wydzielony i zapakowany w Chinach wybór importowanych z Meksyku wykwintowych artykułów żywnościowych, win i likierów.

Kuhn's FOOD SHOP 3050 N. Lincoln Ave.
Otwarte codziennie (1 w soboty) od 9:00 rano do 10:00 wiecz.

BINGO!

W KAŻDĄ NIEDZIELĘ O GODZ. 2:00

\$500 JACKPOT

W SALACH CICERO SOCIETY

2844 S. 48th Ct. — Cicero, Ill.

Cały dochód jest przeznaczony na ulepszenie Obozu Młodzieżowego w Yorkville, Ill.

IT'S THE LAW!

AUTOMOBILE EMISSION SYSTEMS MUST BE TESTED!

THE FOLLOWING AUTOMOTIVE SPECIALISTS ARE THOROUGHLY EXPERIENCED AND RECOMMENDED TO OUR READERS

MAZDA

The car with the rotary engine and built-in emission control system that meets stiff Federal and City clean air standards.

687-5000
MIDLOTHIAN MAZDA LTD.
147th, Just East of Cicero Midlothian, Illinois

PULASKI & WILSON STANDARD SERVICE
We Test Any Motor Driven Vehicle with Approved Infra-Red Emission Analyzing Equipment.
POLLUTION VIOLATIONS CORRECTED
4560 N. Pulaski 736-5539

RICHMOND, GRAND & AUGUSTA STANDARD SERVICE
We Test Any Motor Driven Vehicle with Approved Infra-Red Emission Analyzing Equipment.
POLLUTION VIOLATIONS CORRECTED
3232 W. Grand Ave. 638-9012

MOTOR KING LINCOLN-MERCURY CO.
We Test Any Motor Driven Vehicle with Approved Infra-Red Emission Analyzing Equipment.
POLLUTION VIOLATIONS CORRECTED
4001 W. Grand Ave. DI 2-7200

JIM'S SHELL SERVICE
We Test Any Motor Driven Vehicle with Approved Infra-Red Emission Analyzing Equipment.
POLLUTION VIOLATIONS CORRECTED
2003 N. Pulaski Rd. 489-0570

MIDWAY SAFETY CENTER
We test any motor driven vehicle with approved Infra-red emission analyzing equipment.
POLLUTION VIOLATIONS CORRECTED
5809-11 W. 63rd St. 767-3808

ABILITY AUTO DIAGNOSTIC CENTER
We Test Any Motor Driven Vehicle with Approved Infra-Red Emission Analyzing Equipment.
POLLUTION VIOLATIONS CORRECTED
3301 N. Harlem Ave. By Appointment Only 736-9655

WANTED—CASH PAID!
For clean used cars or trucks, plus a \$25.00 bonus if you have your "Clean Air" sticker. We will pay off your balance.
MARSHALL WHITE FORD
9401 Milwaukee Ave., Niles, Ill. 965-6700

57th & HARLEM STANDARD SERVICE
We Test Any Motor Driven Vehicle with Approved Infra-Red Emission Analyzing Equipment.
POLLUTION VIOLATIONS CORRECTED
5701 S. Harlem 586-9714

ROYAL CHRYSLER-PLYMOUTH INC.
We Test Any Motor Driven Vehicle with Approved Infra-Red Emission Analyzing Equipment.
POLLUTION VIOLATIONS CORRECTED
1455 S. Cicero Ave. Midlothian, Ill. 264-2500

MURPHY MOTORS INC.
We test any Motor Vehicle with Approved Infra-Red Emission Analyzing Equipment.
POLLUTION VIOLATIONS CORRECTED
4424 W. 77th St. 581-5858

OAK LAWN DODGE
We test any Motor Driven Vehicle with Approved Infra-Red Emission Analyzing Equipment.
POLLUTION VIOLATIONS CORRECTED
4320 W. 95th Street Oak Lawn, Ill. 767-5350

GRAND & NEWCASTLE STANDARD SERVICE
We Test Any Motor Driven Vehicle with Approved Infra-Red Emission Analyzing Equipment.
POLLUTION VIOLATIONS CORRECTED
6834 W. Grand 889-9466

MILWAUKEE & DEVON STANDARD SERVICE
We Test Any Motor Driven Vehicle with Approved Infra-Red Emission Analyzing Equipment.
POLLUTION VIOLATIONS CORRECTED
6367 N. Milwaukee Ave. 763-9811

Dr. K. A. V. JUCAS

CZŁONEK STOWARZYSZENIA SPECJALISTÓW DERMATOLOGÓW U.S.A.

Uprzejmie Zawiadamiam

ZE PRZEJĄŁ GABINET LEKARSKI PO ZMARŁYM Ś.p. DR. J. W. MADURA

1 przyjmuje we wszelkich chorobach skóry i chirurgii skóry.

6324 N. Milwaukee Avenue
MÓWIWY PO POLSKU
Telefon 763-3310 Res. 944-5847

POLISH AMERICAN EXPRESS SHIPPING

POLSKO AMERYKAŃSKIE BIURO EKSPORTU
2344 1/2 West Armitage Ave. Tel. 276-7964

Firma, która specjalizuje się tylko i wyłącznie w wysyłce paczek do Polski i ekspedycji bagażu osób, wyjeżdżających do Polski na Batorym.

DIRECT PARCEL SERVICE
CHICAGO — PORT GDYNIA, POLAND

28c funt UWAGA: PACZKI DO POLSKI

PACZKI PRZYJMUJEMY BEZ OGRANICZENIA WAGI, WIELKOŚCI I OPAKOWANIA. ZAPAKOWANE — Ubezpieczone od chwili nadania w Chicago. Pierwsze dwa funty \$1.06, a dalsze po \$1. Wymyśle paczki są opłacone do Gdyni, skąd bezpośrednio pocztą zostaną wysłane odbiorcom.

NASZE BIURO JEST ODPOWIEDZIALNE ZA DOSTAWĘ PACZEK. PACZKI PRZYJMUJĄ DLA NAS NASTĘPUJĄCE FIRMY:

W CHICAGO: Las Travel, 2615 W. Fullerton Ave. • A. Z. Travel Agency, 2006 W. Chicago Ave. • Warta General Service, 1123 N. Damen Ave. • Zofia Wereska, 8446 S. Saginaw Ave. • Markus Apparel, 2877 Milwaukee Ave.

W INDIANA: OO. Salvatorian, 5755 Pennsylvania Ave., Gary, Indiana. • Peoples Store, 4914 Indianapolis, East Chicago. • Hohman Laundry, 3817 N. Hohman, Hammond • Gene's Dry Goods, 601 S. Olive St., South Bend.

W WISCONSIN: Polish Import Store, 4101 W. Granfield, Milwaukee • Friendly Travel Bureau, 1561 W. Lincoln, Milwaukee.

Załatwiamy Formalności Paszportowe, Wizowe i Wszelkiego Rodzaju Podania

CZY WASZ STARY BOILER POŻERA DOLARY?



TERAZ jest czas zainstalować najtańszy opał

GAS HEAT
(DO 4 APT.)

Darmo Obliczenia w Chicago i Okolicy

Inż. MAJ
STATE OF ILLINOIS REGISTERED ENGINEERS
2858 N. Major Ul., narożnik George Ul.

BE RKSHIRE 7-5050

NAJNOWSZE JESIENNE FASONY

Odzieży Męskiej i Damskiej

- UBRANIA MĘSKIE — Knits i Wełniane
- MARYNARKI SPORTOWE — w Modne Desenie
- WIELKI WYBÓR MODNYCH DAMSKICH SUKIEN

CRAGIN-HANSON

Men's and Ladies' Wear

5317 W. FULLERTON AVE. TELF. BE 7-4231

JAN OLENDER

- Przyjmujemy wszelkiego rodzaju przeróbki.
- Wieloletnie doświadczenie na Polonii w dziale odzieży.
- Poniedziałek, czwartek i piątek od 9 do 9. W inne dni od 9 do 6.

Dla Wygody Klientów Otwarte w Niedzielę od 11:00 do 3:00 Po Pol.

PEKAO

JUŻ UKAZAŁ SIĘ NOWY CENNIK PEKAO

Obowiązujący od 1-go października 1973 roku.

Żądajcie go od autoryzowanych dealerów lub

PEKAO TRADING CORPORATION 225 Park Avenue South, New York, N.Y. 10003

Dir. Winiacki Launches Council 139 Keg Season



ONE OF the best organized PNA bowling loops, Council 139 PNA, inaugurated its 1973/74 season on Sept. 7, 1973 at the Archer-Kedzie Lanes with a well balanced 12 team league. On hand at the inaugural ceremonies was PNA Dir. Melanie Winiacki. Seated left to right: Stanley Pogwist, PNA Organizer and member C-139 Sports Comm., Jean Wesolowski, Pres. C-139, PNA Dir. Melanie Winiacki, Olga Bozek, Vice-Pres. C-139, Walter Sowa, Pres. C-139 PNA Bowling League and Sophie Surdej, C-139 PNA Sports Committee member.

"Harcerstwo" Reunion To Honor Joseph Hawrylewicz

News of the approaching Reunion of former "Harcerstwo" members has brought a flood of mail, all of it expressing delight and joy at the prospect of meeting with companions of some most memorable times and experiences. "What an excellent idea" — writes Mary Tomaszewicz Wiczak, from Cicero. "What great news!" wrote Wanda Sanek McCara from Delavan, Wisconsin. "What a brilliant idea" writes Jadzia Jarmulowicz Birecki, from Dayton, Ohio. Locally, Elsie and Franja Iwicka, Joseph and Bernice Kołodziejczyk and Reggie Stypinska Piszczynska have heard from, and many many others.

What promises to be an outstanding event will take place this Sunday, Sept. 23 at Oaza, 1250 Milwaukee Ave. at 1:00 P.M. Adequate parking will be provided in the City park-

ing lot to the rear of Oaza. Tickets may be secured at the door for all latecomers, at \$8.00. The Committee has promised that there will be **No speeches**, other than the one honoring Joseph Hawrylewicz, beloved "Harcemistrz Naczelny" who served up to the time P.N.A. "Harcerstwo" disbanded. He will be presented with an award from the Youth Department, in gratitude for the fine leadership and training he provided. V.P. Frank Prochot will make the presentation.

The Reunion Committee includes Stefania Gondek, Ed Mokwa (who promised an ersatz campfire), Gonia Walacha, Wanda and Ted Samolewicz, Irene Poznanska, Stasia Michalak and your correspondent — Henryka Grajewska.

News and Views...

By Ken Konrad

MEMBERS of board of Polish American Scholarships Fund have selected **Sister Clarent Marie Urbanowicz, O.S.F.**, as "Woman of the Year." She will be honored Oct. 5 during banquet at Diplomat Ballroom, Fullerton and Central. Presently teaching Polish at Five Holy Martyrs School, Sister has many educational achievements to her credit. In 1972, she started teaching Polish to Five Holy Martyrs fourth graders. This year, all students, 4th to 8th grades, are getting Polish, with 7th and 8th graders taking a Polish Culture Course. Sister's regular assignment is teaching modern math to 7th and 8th graders. She has been national treasurer of Polish American Historical Association (PANA) for past 11 years. Prior to coming to Five Holy Martyrs, Sister conducted Polish classes on Youngstown TV and also taught conversational Polish during adult evening classes at Youngstown State University. She also founded first Youngstown chapter of PANA and was its first president for five years. Those who will be on program during banquet honoring Sister are **Bishop Alfred L. Abramowicz, Prof. Tymon Terlecki, Father M. J. Madaj and Prof. Bernadine Pietraszek**... **Aloysius A. Mazewski**, president of Polish National Alliance and Polish American Congress, will participate in unveiling ceremonies of Copernicus Monument in front of Adler Planetarium and Heritage Award Dinner at Conrad Hilton Hotel. Sponsors of Oct. 14 events are Polish American Congress-Illinois Division and Copernicus Foundation.

SILVER WEDDING anniversary greetings and many happy returns to **Mr. and Mrs. Alfred J. Jeziorny of Town of Lake**... Stanley Zapka is back home after 30-day trip to Poland, during which he visited relatives and friends in Warsaw, Kielce Krakow, Tarnow, Nowy Sacz and Krynica. While visiting Nowy Sacz, he donated bell to parish church, which was dedicated to memory of his late wife, the former Janina Gawlik... **Richard Piekarski** of the Civic Party is newly appointed vice president of the Sportsman Club... The former **Dori Maryanowski** sprang a surprise 30th birthday party on her husband, Ken Bondner, finance director of Arlington Heights. Happy Birthday, Ken... **John J. Kult** of Cicero has retired after over 36 years with Sheller-Globe Division and Norfolk Virginia as general foreman... Chicago Park District has announced appointment of **William O. Lipinski** as chairman of its American Revolution Bicentennial Commit-

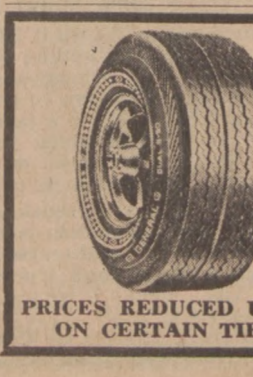
tee. Lipinski is Park District's Areas 3 and 4 physical activities supervisor... **Nancy Karczewski** took second place in Teen Division of Ford City's recent talent contest. She received \$75 U.S. Savings Bond... Polish Italian Conference will hold its first picnic rally this Sunday, Sept 23, at Sacred Heart Seminary in Stone Park.

ONE OF THE leading performers in Purdue's season opener vs. Wisconsin was quarterback **Bob Bobrowski** who completed 7 of 14 passes for 101 yards and rushed for 26. It was first win for Boilermakers under new coach **Alex Agase**, formerly of Northwestern... Illinois defeated Indiana and the Illini's **Chuck Kogut** tackled two Hoosier runners for loss of 13 yards... Likewise for **Doug Troszak** of Michigan U., who tackled two Iowa ball carriers for loss of 14 yards, as Wolverines easily toppled the Hawks... Notre Dame opens its grid season against Northwestern's Wildcats this Saturday, and among coach **Ara Parseghian's** defensive starters will be local boy **Gary Potempa** at middle linebacker. A senior, Potempa starred in football at Notre Dame High in Niles... A note of melancholia: Summer ends and Autumn begins exactly at 11:21 p.m. CDT Sept. 22!



YOGI BEARS JELLYSTONE PARK

Hey Folks! We're Open For FISHING
at Spring Lake — Onarga, Illinois
25 mi. so. of Kankakee Take I-57 to Onarga exit. Go East to U.S. 45 (Phone 815-268-4595)
\$1.00 off with this coupon — 1 per family.



TRUCK LOAD TIRE SALE
30%
BILL'S STANDARD
PRICES REDUCED UP TO ON CERTAIN TIRES
2801 S. Pulaski 762-9522

La Petite Yvette Boutique
"Everything for her in Fashion!"
ORIGINAL DESIGNS FREE ALTERATIONS
318 Lawrencewood Plaza
Niles, Ill. 60648
Phone (312) 965-1230
Mira Horoszowski, Owner

"ADAM'S RIB" Food & Cocktails
5625 W. 63rd
284-5584
Try Our Specialty BARBEQUED BACK RIBS Also:
• SANDWICHES
• HOUSE SALAD
• DRESSINGS

HAPPY HOUR
Mon. thru Fri. 4 p.m. to 6 p.m. All Drinks 60c
NOW OPEN
Mon. thru Fri. 11 a.m. - 2 a.m. Sat. 4 p.m. - 3 a.m. Sun. 3 p.m. - 2 a.m.

Z Bocznej Trybuny Sportowej

ZYGMUNT P. BOBIN

KALENDARZYK EAGLES
W ub. niedzielę — jak już podaliśmy w poprzednim wydaniu Dz. Zw. — reprezentacja Chicago pokonała reprezentację St. Louis 5: 1. W meczu tym udział brało — jak podaje kier. Eagles dwóch zawodników tego klubu, a nie jak poprzednio podały dzienniki angielskie 4 zawodników Eagles. Z ramienia zespołu polskiego występował na terenie St. Louis A. Guzik i J. Panek, i obaj należeli do najlepszych zawodników na boisku. Jedną z pięciu bramek zdobył A. Guzik.

W niedzielę 23 września o godz. 3 po południu drużyna Eagles gra na Eckersall Stadionie z silnym zespołem Croats, który jest liderem grupy. Będzie to niewątpliwie pojedynek dwóch najlepszych drużyn w sezonie jesiennym na terenie Chicago. Mecz ten zapowiada się bardzo ciekawie, gdyż obie drużyny reprezentują techniczny styl gry, — a i poziomem wybijają się wśród drużyn chicagowskich. — Należy przypuszczać że będącymi świadkami ciekawego spotkania, — dlatego należy pójść w niedzielę na boisko i dopingować "swoich".

Juniorzy Eagles chyba sięgną w tym sezonie po kolejny tytuł mistrza ligi juniorów. Dobre wyszkolenie techniczne oraz młody wiek gwarantują dalsze sukcesy na przyszłość. Drużyna juniorów trenował w tym sezonie p. Ryszard Kurowski, — którego przyjdzie pożegnać 7-go października, gdyż wraca do kraju. Pracę jaką wykonał w klubie Eagles zjednała mu wiele sympatii tak kierownictwa klubu jak i zawodników oraz rodziców, i chciałoby się wierzyć, że pozostawi trwały ślad w postaci dobrze wyszkolonych zawodników.

Ostatnio od pewnego czasu narasta konflikt pomiędzy ligą młodzieżową a szkołami, — które utrzymują drużyny piłki nożnej. Chodzi o to, że drużyny szkolne nie pozwalają s w o i m zawodnikom grać w macierzystych klubach, jednocześnie chętnie korzystają z

wyszkolonych zawodników, — których wyszkoliły kluby sportowe. Kilka drużyn młodzieżowych zawiesiło swoją działalność — ze względu na brak zawodników. Nie wróży to nic dobrego piłkarstwu i jedynie obopólne porozumienie — może dać pozytywny rezultat, ale w ł a d z e Illinois Soccer Association jakoś słamazarnie podchodzą do tego problemu i tylko... milczą.

KALENDARZYK WISŁY

W niedzielę, 23 września — Wisła gra z jugosłowiańską drużyną White Eagles w East Chicago Block Jr. High School Stadium o godz. 3 po południu. Zbiórka zawodników w klubie, 3625 W. Wrightwood, o godzinie 1 po poł.

W niedzielę, 23 września — juniorzy Wisły grają ze szkolną drużyną St. Willibrord w Kensington Park o godz. 10-ej rano. Zbiórka drużyny o godz. 8:45 rano pod adresem 1071 N. Marshfield.

W lokalu Wisły odbywa się wystawa o tematyce patriotycznej, na temat napadu nazistowskiego na Polskę — we wrześniu 1939 r. Autentyczne zdjęcia. Wystawę otwarto w piątek i trwać będzie do niedzieli. W sobotę wystawa otwarta będzie od 4 do 7 jak również w niedzielę w tym samym czasie.

40LECIE "SZAROTEK"

Każdy w Polsce i my na wychodźstwie kojarzymy sobie nazwę Nowotarski Klub Sportowy "Podhale" z drużyną hokejową, która od "niepamiętnych" lat jest niemal bez przerwy mistrzem Polski, i która dostarcza najwięcej zawodników do reprezentacji Polski na wszystkie przedniejsze zawody.

W 40 latach swego istnienia "Podhale" miało przecież u swego zarania i z przerwaniami jeszcze i teraz, sekcję piłki nożnej, narciarską, lekkoatletyczną, motorową, a nawet tenisa ziemnego. "Podhale" ma również i sekcję łyżwiarstwa szybkiego, o wyni-

kach również sięgających, jak hokej, czołówkę krajową.

W latach powojennych zawiądnął Podhale, a wraz z klubem również całym Nowym Targiem i powiatem niepodzielnie hokej! Szybka, blyskotliwa, pełna ostrych starć i wejść gra odpowiada temperamentowi bitnych górali. Potrzebna do jej propagowania i organizacyjnego prowadzenia kadra działaczy także znalazła w Nowym Targu odpowiedzialnych ludzi. A jeszcze jednym ważnym współczynnikiem było oparcie tego rozwijającego klubu o wielki zakład — Nowotarskie Zakłady Przemysłu Skórzanego "Podhale".

Mając takie warunki i wielką pomoc miłośnika sportu — mgr Józefa Różańskiego, — przew. MRN w Nowym Targu, działacze nowotarscy poszli najwłaściwszą drogą — objęcia opieki wychowawczą i sportową jak najszerzej reszty młodzieży z samego miasta i okolicznych wsi. Dzięki temu nie załamuje "Podhala" nawet zachłanność innych klubów z terenu całej Polski, nieustannie ściągających do siebie różnymi sposobami najlepszych zawodników, wielokrotnych reprezentantów. — "Szarotki" odradzają się co sezon jak kwiat i co sezon sięgają po tytuły mistrzów Polski w różnych kategoriach.

POJEDYNEK JAIRZINHO — MUELLER

"Wzywam Gerda Muellera na pojedynek podczas piłkarskich mistrzostw świata. — Mogę się założyć o każde pieniądze, że strzelę więcej bramek niż on" — oświadczył ostatnio na konferencji prasowej Jairzinho, — gwiazda brazylijskiego futbolu. Potem dodał: "jeżeli zostaną najlepszym strzelcem mistrzostw otrzymam 60 tysięcy marek niemieckich".

Doskonały zawodnik niemiecki G. Mueller odpowiedział na apel krótko: przyjmuję zakład. Jestem pewien wygranej. Jairzinho jest doskonałym driblerem i świetnie gra głową, jednak ze mną przegra". Walka będzie naprawdę ciekawa.

EDWARD'S HARDWARE PAINTS & GLASS
5365 W. NORTH AVE.
"Formerly Zimmermann"
• ELECTRICAL SUPPLIES • PLUMBING SUPPLIES
• HOUSEHOLD GOODS • WINDOW SHADES
Phone: 637-6405

meanwhile, back at your money is working!

New Higher Interest Rates

CERTIFICATE ACCOUNTS	YIELD
7 1/4% \$5,000 Minimum 4 yr. Maturity	7.63% YIELD
7% \$1,000 Minimum 4 yr. Maturity	7.35% YIELD
6 3/4% \$5,000 Minimum 30 mos. Maturity	7.08% YIELD
6 1/2% \$5,000 Minimum 2 yr. Maturity	6.81% YIELD
6 1/2% \$1,000 Minimum 1 yr. Maturity	6.81% YIELD
5 3/4% \$1,000 Minimum 90 day Maturity	6.002% YIELD

Certificate accounts subject to penalty on early withdrawal.

PASSBOOK SAVINGS
NEW AND EXISTING ACCOUNTS
5 1/4%
INCREASES TO 5.39% ON INTEREST ACCUMULATED FOR ONE YEAR

On passbook accounts, interest is paid to date of withdrawal.
Deposits received by the 10th of the month earn interest from the 1st, if the funds remain on deposit to the end of the interest period. Deposits after the 10th of the month earn from the date of receipt.

FOUNDED 1909.
Assets over \$190,000,000.00 Reserves over \$17,500,000.00

STANDARD FEDERAL SAVINGS
AND LOAN ASSOCIATION
4192 ARCHER AVENUE AT SACRAMENTO
CHICAGO, ILLINOIS 60632 PHONE 847-1140

